

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

Verordening (EG) nr. 2069/2001 van de Commissie van 23 oktober 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 1

- ★ **Verordening (EG) nr. 2070/2001 van de Commissie van 23 oktober 2001 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2366/98 houdende uitvoeringsbepalingen van de productiesteunregeling voor olijfolie voor de verkoopseizoenen 1998/1999 tot en met 2000/2001** 3

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Raad

2001/748/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 16 oktober 2001 betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap van het Protocol, gehecht aan het Verdrag van de Verenigde Naties ter bestrijding van grensoverschrijdende georganiseerde criminaliteit, betreffende de bestrijding van illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, onderdelen ervan en munitie** 5

Commissie

2001/749/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 23 oktober 2001 houdende vierde wijziging van Beschikking 2001/532/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met klassieke varkenspest in Spanje ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3221)** 6

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 2069/2001 VAN DE COMMISSIE
van 23 oktober 2001
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 24 oktober 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 23 oktober 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	53,3
	204	58,3
	999	55,8
0707 00 05	052	108,1
	999	108,1
0709 90 70	052	85,5
	999	85,5
0805 30 10	052	58,8
	388	57,7
	524	50,7
	528	61,1
	600	68,8
	999	59,4
	052	91,4
0806 10 10	064	96,5
	400	247,8
	512	74,3
	999	127,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	37,2
	075	62,5
	388	62,5
	400	59,3
	404	71,1
	800	177,5
	804	64,0
	999	76,3
0808 20 50	052	93,0
	720	47,6
	999	70,3

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 2070/2001 VAN DE COMMISSIE

van 23 oktober 2001

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2366/98 houdende uitvoeringsbepalingen van de productie-steunregeling voor olijfolie voor de verkoopseizoenen 1998/1999 tot en met 2000/2001

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 ⁽²⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1638/98 van de Raad van 20 juli 1998 tot wijziging van Verordening nr. 136/66/EEG houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001, en met name op artikel 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2261/84 van de Raad van 17 juli 1984 houdende algemene voorschriften inzake de toekenning van de productiesteun voor olijfolie en de steun aan de producentenorganisaties ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1638/98, en met name op artikel 19,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 houdende wijziging van Verordening nr. 136/66/EEG, alsmede van Verordening (EG) nr. 1638/98, met het oog op de verlenging van de steunregeling en de kwaliteitsstrategie voor olijfolie, is de toepassing van de huidige in de sector oliën en vetten geldende voorschriften verlengd tot het einde van het verkoopseizoen 2003/2004. Verordening (EG) nr. 2366/98 van de Commissie ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 648/2001 ⁽⁶⁾, moet derhalve worden aangepast.
- (2) In artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2261/84 is bepaald dat wanneer bij de controles bij een erkende oliefabriek de in de voorraadadministratie van die fabriek vermelde gegevens niet kunnen worden bevestigd, de lidstaat de hoeveelheid olijfolie vaststelt waarvoor aan iedere producent steun kan worden verleend, daarbij met name rekening houdend met de overeenkomstig artikel 18 van die verordening forfaitair vastgestelde opbrengsten aan olijven en olijfolie. Bij het bepalen van de betrokken hoeveelheid moet de lidstaat, om ervoor te zorgen dat deze hoeveelheid beter overeenstemt met de reële productie van de betrokken producenten, ook met andere elementen rekening houden. De bedoelde elementen zijn het aantal bomen, de voor het homogene gebied vastgestelde opbrengst en een coëfficiënt

ciënt die, voor het betrokken land, het verschil aangeeft tussen de productie volgens de raming van de opbrengsten en de door de Commissie overeenkomstig artikel 17 bis, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2261/84 vastgestelde effectieve productie, en deze elementen moeten dus in de berekening van de in aanmerking komende hoeveelheid worden verdisconteerd.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2366/98 wordt als volgt gewijzigd:

1. In de titel wordt „verkoopseizoenen 1998/1999 tot en met 2000/2001” vervangen door „verkoopseizoenen 1998/1999 tot en met 2003/2004”.
2. In artikel 14, lid 1, tweede alinea, wordt „verkoopseizoenen 1998/1999 tot en met 2000/2001” vervangen door „verkoopseizoenen 1998/1999 tot en met 2003/2004”.
3. Artikel 15, lid 1, tweede alinea, wordt vervangen door het volgende:

„De genoemde hoeveelheid kan evenwel, onverminderd de rechten die de olijvenproducenten tegenover de oliefabrieken zouden kunnen doen gelden, niet hoger zijn dan de gevraagde hoeveelheid, noch hoger dan de hoeveelheid die wordt berekend door vermenigvuldiging van:

- het aantal bomen van de olijvenproducent met
- de gemiddelde opbrengst in het homogene productiegebied waar de betrokken olijfbomen zich bevinden, en met
- een coëfficiënt die de verhouding weergeeft tussen de voor de lidstaat overeenkomstig artikel 17 bis, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2261/84 vastgestelde productie en de productie die voor diezelfde lidstaat wordt berekend op basis van de ramingen van opbrengsten en aantal olijfbomen.

Het aantal bomen wordt bepaald naar rata van de betrokken hoeveelheid olie wanneer de steun wordt aangevraagd voor olie die in meer dan één fabriek wordt geproduceerd.”.

4. In artikel 26, lid 2, wordt „verkoopseizoenen 1998/1999 tot en met 2000/2001” vervangen door „verkoopseizoenen 1998/1999 tot en met 2002/2003”.

⁽¹⁾ PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 210 van 28.7.1998, blz. 32.

⁽⁴⁾ PB L 208 van 3.8.1984, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB L 293 van 31.10.1998, blz. 50.

⁽⁶⁾ PB L 91 van 31.3.2001, blz. 45.

5. In artikel 28, lid 2, wordt na „2000/2001” de vermelding „tot en met 2002/2003” toegevoegd.
6. In artikel 30, lid 1, derde alinea, wordt „20 % in 2000/2001” vervangen door „20 % van 2000/2001 tot en met 2003/2004”.
7. Artikel 32, laatste alinea, wordt vervangen door het volgende:
„Vóór 1 januari van de verkoopseizoenen 1999/2000 tot en met 2003/2004 dienen zij een samenvattend verslag in over het aantal op grond van de artikelen 28, 29 en 30 verrichte controles, over het aantal gevallen waarin een aanpassing nodig was, met vermelding van de desbetreffende gegevens of hoeveelheden, en over de boetes of sancties die zijn opgelegd of die na afronding van een nog lopend onderzoek al dan niet zullen worden opgelegd, alsmede een beknopte evaluatie van het toegepaste controlesysteem en van de ondervonden moeilijkheden.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 16 oktober 2001

betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap van het Protocol, gehecht aan het Verdrag van de Verenigde Naties ter bestrijding van grensoverschrijdende georganiseerde criminaliteit, betreffende de bestrijding van illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, onderdelen ervan en munitie

(2001/748/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op de artikelen 95 en 133 juncto artikel 300, lid 2, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Over de onderdelen van het protocol betreffende de bestrijding van illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, onderdelen ervan en munitie die tot een communautaire bevoegdheid behoren, werd door de Commissie namens de Gemeenschap onderhandeld na hiertoe door de Raad te zijn gemachtigd.
- (2) De Raad heeft de Commissie ook belast te onderhandelen over de toetreding van de Gemeenschap tot deze internationale overeenkomst.
- (3) De onderhandelingen werden tot een goed einde gebracht, en het daaruit resulterend instrument zal kunnen worden ondertekend door de staten en, in het kader van hun bevoegdheden, de regionale organisaties voor economische integratie.
- (4) De lidstaten hebben hun voornemen te kennen gegeven om zo spoedig mogelijk tot de ondertekening van dit instrument over te gaan, en het is van belang dat de Europese Gemeenschap zulks ook kan doen,

BESLUIT:

Enig artikel

1. De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die namens de Europese Gemeenschap bevoegd zijn om over te gaan tot de ondertekening van het aan het Verdrag van de Verenigde Naties gehechte protocol ter bestrijding van grensoverschrijdende georganiseerde misdaad, betreffende de bestrijding van illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, onderdelen ervan en munitie.
2. De tekst van het protocol, dat door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties is goedgekeurd bij Resolutie nr. 55/255 van 8 juni 2001, zal in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekend worden gemaakt wanneer het protocol door de Gemeenschap wordt gesloten.

Gedaan te Luxemburg, 16 oktober 2001.

Voor de Raad
De voorzitter
D. REYNDERS

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 23 oktober 2001

houdende vierde wijziging van Beschikking 2001/532/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met klassieke varkenspest in Spanje

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 3221)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/749/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG ⁽²⁾, en met name op artikel 10, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Spanje hebben zich uitbraken van klassieke varkenspest voorgedaan.
- (2) In verband met de handel in levende varkens kunnen deze uitbraken een gevaar vormen voor de varkensbeslagen in de andere lidstaten.
- (3) Spanje heeft maatregelen genomen in het kader van Richtlijn 80/217/EEG van de Raad van 22 januari 1980 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest ⁽³⁾, laatstelijk bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden.
- (4) Spanje heeft aanvullende maatregelen genomen voor de bewaking op basis van serologische tests met betrekking tot de klassieke varkenspest op zijn grondgebied.
- (5) De Commissie heeft in verband met klassieke varkenspest in Spanje beschermende maatregelen vastgesteld bij Beschikking 2001/532/EG ⁽⁴⁾, die in verband met de ontwikkeling van de epidemiologische situatie reeds drie keer is gewijzigd, laatstelijk bij Beschikking 2001/693/EG ⁽⁵⁾.
- (6) Omdat de situatie in de provincie Lerida in Spanje verbeterd is, moet Beschikking 2001/532/EG worden gewijzigd zodat de maatregelen voor de comarcas Segrià,

Garrigues en Segarra worden opgeheven en die voor de comarcas Pla d'Urgell, Urgell en Noguera worden verlengd.

- (7) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Bijlage I bij Beschikking 2001/532/EG wordt vervangen door de bijlage bij deze beschikking.
2. In artikel 7 van Beschikking 2001/532/EG wordt de datum „15 oktober 2001” vervangen door „15 november 2001”.

Artikel 2

De lidstaten brengen de maatregelen die zij ten aanzien van het handelsverkeer toepassen, in overeenstemming met deze beschikking. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 62 van 15.3.1993, blz. 49.

⁽³⁾ PB L 47 van 21.2.1980, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 192 van 14.7.2001, blz. 24.

⁽⁵⁾ PB L 246 van 15.9.2001, blz. 34.

*BIJLAGE**„BIJLAGE I*

In de Autonome Gemeenschap Catalonië: de comarcas Pla d'Urgell, Urgell en Noguera in de provincie Lerida.”
